

# Bulletin

Mai 2016 \* Association des Richard du Nouveau-Brunswick \* No. 39

## Sommaire

- Rencontre annuelle de 2016
- Membres du Bureau de direction 2015-2016
- Site Web
- CMA 2019
- Activités de la FAFA
- Livre de Guy Richard
- Bienvenue
- Félicitations
- Article de Zachary Richard
- Décès
- Souvenirs, épinglettes, etc.
- Équipe du bulletin
- Cartes de membres
- Liste des membres 2015-2016
- Liste des membres payés à l'avance

## Membres du Bureau de direction 2015-2016

*Président*



*Adrien Richard*

*Ex-président*

*Vacant*

*Vice-président*



*Emile Richard*

*Secrétaire*



*Jean A. Richard*

*Trésorier*



*Joséphat Thébeau*

*Conseillère*



*Aline Richard*

*Conseillère*



*Laura Richard*

*Conseillère*



*Lauretta Richard*

*CMA 2014*



*Thelma Richard*

Président  
Ex-président  
Vice-président  
Secrétaire  
Trésorier  
Conseillère  
Conseillère  
Conseillère  
CMA 2014

Adrien Richard  
Vacant  
Émile Richard  
Jean A. Richard  
Joséphat Thébeau  
Aline Richard  
Laura Richard  
Lauretta Richard  
Thelma Richard

506-876-3677  
  
506-622-8532  
506-384-2062  
506-872-4329  
506-876-2108  
506-622-8532  
506-876-4581  
506-384-3067

[adrienrichard@yahoo.ca](mailto:adrienrichard@yahoo.ca)

[pakrat1@gmail.com](mailto:pakrat1@gmail.com)  
[jar@nb.sympatico.ca](mailto:jar@nb.sympatico.ca)  
[jos@cadien.com](mailto:jos@cadien.com)

[pakrat1@gmail.com](mailto:pakrat1@gmail.com)  
[alor@sympatico.ca](mailto:alor@sympatico.ca)  
[cricha@nbn.net.nb.ca](mailto:cricha@nbn.net.nb.ca)



## Équipe du bulletin

Jean A. Richard -- Rédaction  
Monique Vautour -- Mise en page

## Assemblée générale annuelle de 2016

C'est le dimanche 5 juin 2016 qu'aura lieu la 23e assemblée générale annuelle de l'Association au Club d'Âge d'or de Saint-Ignace. Veuillez noter que l'inscription aura lieu à partir de 2h00 et la réunion d'affaire à 2h30.

Il y aura également une présentation par Denis Richard, membre de l'Association et qui s'intéresse beaucoup à la généalogie et qui parlera de son arbre généalogique et des sources de renseignements pour faire des recherches en généalogie. Denis est le frère de Robert Richard du Centre d'Études Acadienne de l'Université de Moncton qui fit une présentation fort intéressante l'an dernier.

Nous aurons également la visite et un exposé de Guy Richard de l'Association des familles Richard (du Québec) Guy travaille présentement à l'écriture d'un ouvrage qui aura pour titre « Les Richard d'Amérique du 17e au 20e siècle ».

Enfin, la rencontre se terminera par un souper au fricot, dessert et breuvage au coût de \$7.

Venez en grand nombre rencontrer vos parents et amis et en apprendre d'avantage au sujet de nos ancêtres.



Rencontre du 7 juin 2015

## Site Web

L'adresse du site web est :

[www.associationrichard.ca](http://www.associationrichard.ca)

Il sera prochainement être mis à jour. **Allez le visiter!**

Vous y trouverez beaucoup d'articles et de photos, des rapports d'activités passées et à venir, ainsi

que presque tous les bulletins de l'Association depuis 2004.

## Congrès mondial acadien de 2019

Le CMA 2019 aura lieu à l'Île-du-Prince-Édouard et au Sud-Est du Nouveau-Brunswick. Un comité organisateur a été formé et un directeur général dans la personne de Guy Laroque vient d'être embauché. La présidente de l'événement, Claudette Thériault, est ravie de l'embauche d'Éric Laroque qui, dit-elle, a une très bonne connaissance de la communauté acadienne et des enjeux de la région de la mer Rouge. Il entrera en fonction en avril 2015.

## Fédération des familles acadiennes

L'ARNB fait toujours partie de la Fédération des familles acadiennes et paie annuellement sa cotisation.

L'assemblée générale annuelle aura lieu le 28 mai à Dieppe. L'ARNB s'assure d'être toujours représentée à ces réunions.

Pour plus de renseignements concernant la fédération et ses activités, consultez le site Internet de la Fafa à : [www.fafa-acadie.org](http://www.fafa-acadie.org)

## Livre de Guy Richard

Guy Richard, de l'Association des familles Richard du Québec va publier en août prochain un livre ayant pour titre « Les Richard d'Amérique, du 17e au 20e siècle. L'auteur prévoit consacrer une partie du livre aux Richard de l'extérieur du Québec, ceux des Maritimes (Acadiens) et ceux des États-Unis.

Nous lui avons fait parvenir les noms et biographies de quelques personnalités acadiennes qui se sont distinguées, notamment Mgr Marcel-François Richard, les évêques André et Arsène Richard, le Dr Léon Richard, le juge Guy Richard, l'ancien ministre et ombudsman Bernard Richard, ainsi que Thelma Richard qui a été et continue d'être impliquée dans toutes sortes de causes pour l'avancement des Acadiennes et Acadiens du Nouveau-Brunswick.

Voici le titre du livre et l'invitation que nous fait son auteur :

**Les Richard  
d'Amérique  
Du 17<sup>e</sup> au 20<sup>e</sup> siècle**



La publication officielle de ce livre se fera le 28 août 2016 lors du rassemblement de l'Association des familles Richard du Québec à Lac-Mégantic.

Vous désirez réserver votre exemplaire, n'hésitez pas à me le faire savoir. Les réservations vont nous guider dans l'impression du livre. C'est un beau cadeau à offrir à votre famille (enfant, frère, sœur, père, mère). Vous pouvez communiquer avec moi par courriel [yug\\_richard@hotmail.com](mailto:yug_richard@hotmail.com) ou par téléphone au 418-915-1019.

Je serai présent à votre assemblée générale en juin prochain pour répondre à vos questions.

## Bienvenue

Bienvenue à George Richard qui vient de rejoindre l'Association après en avoir pris connaissance par le site Web. Il est originaire du Nouveau-Brunswick, mais qui habite maintenant à Blainville au Québec. George est passionné de généalogie et travaille présentement à la mise à jour du livre « LA FAMILLE RICHARD (au nord du comté de Kent). Nous souhaitons pouvoir faire appel à ses connaissances pour nous présenter le fruit de son travail et peut-être le partager avec nous lors d'une de nos rencontres annuelles.

George est le frère d'Élie (Rita) Richard de Dieppe, membres de l'Association.

## Félicitations

Lorsque les journaux ou les media d'information font mention de personnes qui se sont signalées pour leur dévouement dans leur communauté ou leurs accomplissements, nous sommes heureux de le signaler dans notre Bulletin. Si vous connaissez de nos membres qui ont été honorés d'une façon ou d'une autre (bénévolat, distinctions, activités spéciales, veuillez en faire part au responsable du

bulletin afin qu'il puisse le mentionner dans un prochain bulletin.

En mars dernier, le Club d'Âge d'or Notre-Dame-de-Grâce de Moncton a conféré à deux de nos membres, Oscar et Jeannine Roach le titre de membres honoraires afin de reconnaître leur importante contribution à l'avancement de cet organisme. En effet, Oscar et Jeannine sont membres du club depuis plus de 25 ans et Oscar, en particulier, a été trésorier de l'organisme pendant 15 ans en plus d'avoir coordonné pendant de nombreuses années des bingos et des ventes de poutines. Jeannine était toujours présente à ses côtés et fabriquait du fudge et des pâtisseries qu'elle vendait alors au profit du club.

Le président de la Fédération des citoyen(ne) aîné(e)s du Nouveau-Brunswick Léonard LeBlanc fit également une présentation à Oscar et Jeannine.



Le président du club, Henri Babineau, présente un certificat à Oscar et Jeannine



Léonard LeBlanc, président de FCANB, fait aussi une présentation

Oscar est membre de l'ARNB depuis de nombreuses années de même que ses sœurs Dorilla, Sr Stella, Sr Jeanne et Alfreda. Oscar est aussi un bénévole de notre Association puisqu'il agit comme vérificateur depuis plusieurs années.

## Article de Zachary Richard

La première chose que frappent les Acadiens quand ils visitent une communauté acadienne loin

de leur coin de pays ce sont les noms de famille. Ils sont tous les mêmes. Alors il y a un certain étonnement de retrouver les Arceneaux (Arsenault, Arsenau, Snaults, etc), et les Cormiers, et les Comeaux, et les Boudreaux (Boudreau, Boudrots, Boudreaults, etc.). Ensuite, il y a les ressemblances physiques. Si l'on prend un Acadien de n'importe où pour le propulser au milieu de n'importe quelle autre communauté acadienne, du point de vue de physionomie, personne ne rien remarquera. Mais il me semble que d'avoir les mêmes noms de famille et de se ressembler ne sont pas des raisons suffisamment intéressantes pour créer des liens qui valent la peine d'être soutenu.

Je ne vais jamais oublier ma première visite en Acadie lors du Frolic de 1975. Sur la Butte à Napoléon à Cap Pelé, après ma prestation, j'ai rencontré une vieille dame acadienne, une Mme. LeBlanc. Je trouvais ça incroyable qu'elle ressemblât à ma propre grande-mère (il y a plein de LeBlancs dans mon arbre généalogique), mais ce que je trouvais d'autant plus incroyable c'est qu'elle parlait comme ma grande-mère. Bien sûr il y avait une différence d'accent bien que le « parlure » du Nouveau-Brunswick est l'accent francophone qui ressemble le plus l'accent de la Louisiane, mais c'est ce qu'elle disait qui me touchait. Elle avait entendu dire qu'il avait des Acadiens en Louisiane et elle voulait savoir d'abord si c'était vrai. Ensuite elle m'a sorti une liste de questions très terre-à-terre, le genre de questions que ma grande-mère aurait demandé, genre, comment sont les saisons et de quelle récolte vivent les gens. Cette rencontre m'a touché jusqu'au fond de mon cœur, et je ne peux pas y penser presque 30 ans plus tard sans avoir un pincement au cœur. C'est ce pincement qui est la source de la solidarité acadienne, ou plutôt c'est ce pincement qui est l'effet direct de cette chose qui est la cause de la solidarité acadienne.

Dans notre histoire, il y a une chose inexprimée et inexprimable. C'est une émotion forte et je dirais même sauvage. C'est cette émotion qui m'a envahi en voiture un jour en 1973 et qui m'a obligé à m'arrêter au bord de la route en sanglots pour écrire Réveille. C'est cette émotion que j'ai trouvée lors de cette rencontre avec Mme. LeBlanc à Cap Pelé. Et l'expérience de cette émotion est universelle chez les Acadiens. Et elle est surtout attachée au souvenir de la Déportation. Je ne pense pas que les Québécois soient touchés par une émotion semblable quand ils pensent à la conquête, ou que les Américains sentent une émotion semblable quand ils pensent à leur révolution. On peut être attaché à son pays, mais

ce n, est pas la même chose. Nous, c'est-à-dire les Acadiens, n'avons pas de pays. Par contre, il n'y a aucun Acadien qui n'est pas bouleversé aux larmes quand il pense à la Déportation. Dans l'ensemble des choses, la Déportation n'est pas aussi horrible que l'holocauste des juifs ou les génocides de Rwanda et de Bosnie. Mais comment relativiser la souffrance humaine? Pour se considérer Acadien, je pense qu'une notion, voir une expérience personnelle par rapport à la Déportation est fondamentale.

L'autre élément d'identité acadienne est la langue française. Il existe, cependant une zone grise de culture. Il s'agit des Acadiens, et surtout les Cadiens, qui sont assimilés anglophones. J'ai souvent posé la question à des Cadiens, « Est-ce qu'il faut parler français pour être Cadien ? » La réponse est toujours « Oui ». Et quand je demande aux mêmes Cadiens, « Et vos enfants qui ne parlent pas français, alors ? » Il y a toujours un moment de confusion, mais ils finissent par exclamer, « Mais ils sont Cadiens aussi, ». On vit bien avec cette contradiction, apparemment, mais il est certain que la profondeur de l'identité acadienne ou cadienne est tributaire de la langue française. Il y a bien sur un esprit cadien qui résiste à la perte de la langue, mais quelque chose d'essentiel est perdu en route. Si on peut être touché par l'histoire de la Déportation en n'étant pas francophone, je suis convaincu que l'ampleur de l'émotion ne peut pas être aussi important. Pour un anglophone, même s'il se considère « Cajun » ou bien « Acadian », l'identité est diluée par un attachement à la culture anglophone, soit américaine soit canadienne.

Il y a aussi une question de territoire qui rentre en ligne de compte. Il y a des familles dans la péninsule acadienne (Nouveau-Brunswick) qui s'appellent Ferguson, ou McDonald ou même LeBouthillier, qui ne sont pas de la souche acadienne antérieure à la Déportation, mais qui se considèrent et sont considérées comme étant acadiennes. De même en Louisiane avec des familles d'origine espagnole, allemande, irlandaise ou même anglaise. L'assimilation a marché dans le sens acadien en Louisiane jusqu'au milieu de 20e siècle et dans les provinces maritimes canadiennes pendant une longue période. Je ne revendique aucune notion de « pureté ethnique », au contraire. Ce qui m'intéresse c'est de savoir pourquoi quelqu'un se considère acadien. Bien que les éléments qui composent cette identité soient assez complexes et comprennent une variété de critères, il me semble que ces deux notions : la langue française, et une expérience

émotionnelle provoquée par l'histoire de la Déportation, sont primordiales.

## Décès

**Vitaline Richard** : C'est avec regret que nous avons appris le décès le 29 mars 2016 de Vitaline, la doyenne de notre association à l'âge de 102 ans. Membre de longue date de l'ARNB, c'est elle que l'on avait choisie pour dévoiler les armoiries de l'association lors de la rencontre de Néguaac en 2009. Elle était alors âgée de 96 ans. Elle laisse dans le deuil huit enfants dont quatre, Sr Germaine, Roselande, Jean-Guy et Dolphe sont membres de l'Association.



Vitaline Richard en compagnie du président d'honneur Zachary Richard lors du dévoilement des armoiries en 2009. Elle était alors âgée de 96 ans.

**Armand Richard** : Natif d'Acadieville, Armand est décédé à Saint-Jean le 17 novembre 2016 à l'âge de 82 ans. Son épouse Léona, ainsi que ses frères, Père Alphonse et Jean (Donalda), font aussi partie de l'association.



Armand Richard

**Irène (Richard) Babineau** : Irène Babineau (née Richard), anciennement d'Acadieville est décédée le 17 février 2016 à l'âge de 94 ans. Elle laisse dans le deuil 11 enfants et de nombreux petits et arrière-petits-enfants.



Irène Richard-Babineau

Nos condoléances aux familles éprouvées.

## Souvenirs...épinglettes....etc.

Nous avons toujours une quantité de souvenirs, épinglettes, CD de photos de la rencontre de Néguaac, le DVD *Les Richard d'Acadie*. Pour plus d'information ou pour obtenir un formulaire de commande, consultez le site Web de l'association ou informez-vous auprès du secrétaire.

## Cartes de membres

### Devenir membre ou renouvellement des cartes de membres pour 2016-2017

La cotisation est de \$5 par année

C'est maintenant le temps de renouveler votre appartenance à l'Association pour 2016-2017 si vous ne l'avez pas déjà fait. La carte de membre est valide du 1er juillet d'une année jusqu'au 30 juin de l'année suivante. Si vous avez reçu ce bulletin et que votre nom est sur la liste des membres à la fin ce bulletin, c'est que vous avez payé pour la présente année 2015-2016, mais si votre nom est précédé d'un astérisque ( \*) c'est que vous n'avez pas encore payé pour la présente année. Si vous ne payé pas avant le 30 juin ou lors de l'assemblée annuelle, votre nom sera rayé de la liste des membres et vous ne recevrez pas le bulletin de novembre 2016.

Sachez qu'il est possible aussi de payer pour plus d'une année à la fois, comme plusieurs membres le font. Une liste des membres qui ont payé à l'avance est incluse à la fin de ce bulletin.

Pour vous inscrire ou renouveler votre carte de membre pour 2016-2017, veuillez remplir le formulaire qui suit et envoyer avec votre chèque ou mandat poste fait au nom de : Association des Richard du Nouveau-Brunswick Inc. Vous pourrez aussi le faire lors de rencontre du 5er juin à Saint-Ignace.

Envoyer à : Jean A. Richard, secrétaire  
Association des Richard du Nouveau-Brunswick Inc.  
15, rue Willett, Moncton, NB E1C 8A2

## Formulaire d'inscription/renouvellement 2016-2017

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_ Téléphone : \_\_\_\_\_

Adresse courriel : \_\_\_\_\_

Je veux aussi renouveler pour 2017-2018 \_\_\_\_\_ 2018-2019 \_\_\_\_\_ 2019-2020 \_\_\_\_\_

### LISTE DES MEMBRES 2015-2016

|                                     |                       |                                |                    |
|-------------------------------------|-----------------------|--------------------------------|--------------------|
| Aucoin, Jean-Paul & Bertha          | Dieppe                | Fontaine, Madeleine            | Saint-Louis        |
| Babineau, Alfred & Eugénie          | St. John              | Forbes-Richard, Yvonne         | Beaverbrook        |
| Babineau, Anna                      | Acadieville           | Fournier, Imelda               | Dieppe             |
| Babineau, Henri & Corinne           | Moncton               | Gallant, Adélarde & Rose-Marie | Saint-Ignace       |
| Barrieau, Cécile                    | Dieppe                | Gallant, Rose-Mai              | Saint-Ignace       |
| Barrieau, Rita                      | Cacouna, QC           | Gaudet, Roger J.               | Saint John         |
| Barrieau, Rosa                      | Boucrouche            | *Gionet-Richard, Jeannette     | Rexton             |
| Boucher-Richard, Marguerita         | Saint-Charles         | Goguen, Raymond & Florine      | Irishtown          |
| Breau, Laurie                       | Bathurst              | Haché-Barrieau, Aline          | Moncton            |
| Breau, Sr Appoline                  | Montréal, QC          | Hébert-Gaudet, Carmelle        | Colette            |
| Cécire-Richard, Julienne            | Témiscaming, QC       | Holleran, Suzanne              | Saint-Louis        |
| *Chevarie, Emile & Aurella          | Saint-Charles         | Hudson-Richard, Roselande      | Moncton            |
| Chevarie, Camille & Clara           | Saint-Louis           | Johnson-Richard, Julianna      | Saint-Louis        |
| Chiasson-Richard, Diana             | Val Comeau            | Landry, Hilda                  | Miramichi          |
| Comeau, Alfreda & Roger             | Saint-Louis           | LeBlanc, Maria                 | Dieppe             |
| Comeau, Eliza                       | Saint-Ignace          | LeBlanc-Richard, Yvonne        | Saint-Ignace       |
| *Cormier, Hector                    | Moncton               | Leger, Léo-Paul & Anne         | Moncton            |
| Cormier, Ronald & Richard, Carmella | Moncton               | MacEachern-Breau, Gloria       | Néguac             |
| Costain-Richard, Noëlla             | Benton                | Maillet-Richard, Julia         | Saint-Charles      |
| *Daigle, Antoine & Alma             | Dieppe                | Maillet, Thérèse               | Bathurst           |
| Daigle, Dolor & Rosa                | Saint-Louis           | Martin-Barrieau, Eva           | Dieppe             |
| Daigle, Rita                        | Dieppe                | * McDonagh, Jeannine           | Kawartha Lakes, ON |
| Daigle-Richard, Angéline            | Shannon, QC           | MacEachern-Breau, Gloria       | Néguac             |
| Daigle-Richard, Florence            | Acadieville (décédée) | Matheson-Durant, Marie         | Moncton            |
| Doucette, Noëlla                    | Dieppe                | McLaughlin, Marie Anne         | Bellefond          |
| Doucette, Francine                  | Rogersville           | Melanson, Ethel                | Simsbury, CT       |
| Duguay, Oscar                       | Dieppe                | Melanson, Yvon                 | Dieppe             |
| Dufour, Edna                        | Grande-Digue          | Oursien, Hélène                | Beaverbrook        |
| Dufresne-Richard, Huguette          | Clearwater, FL        | Richard, Achille               | Bellefond          |

|  |                        |  |                |
|--|------------------------|--|----------------|
| Richard, Adrien & Eva                              | Saint-Ignace           | Richard, Jeanne                        | Dieppe         |
| Richard, Albert P. & Anita                         | Wakefield, MA          | Richard, Jeannette                     | Bellefond      |
| Richard, Alcide & Claudia                          | Dieppe                 | Richard, Jeannine                      | Lowell, MA     |
| Richard, Aldéa                                     | Tracadie-Sheila        | Richard, Joseph V.                     | Kent Lake      |
| Richard, Aldéric & Yvonne                          | Saint-Ignace           | Richard, Lauretta                      | St-Ignace      |
| Richard, P. Alphonse                               | Shediac                | Richard, Laurie & Iris                 | Miramichi      |
| Richard, Alvine                                    | Benoît                 | Richard, Laurie & Lucie                | Dieppe         |
| Richard, Alyre                                     | Saint John             | Richard, Léandre                       | Saint John     |
| <b>Richard, Alyre &amp; Marie-Louise</b>           | <b>Saint-Ignace</b>    | *Richard, Léona                        | Moncton        |
| Richard, Mgr André                                 | Moncton                | Richard, Lorenzo & Yvonne              | Coronado, CA   |
| *Richard, Anne-Marie                               | Miramichi              | Richard, Luc & Vautour, Paulette       | Saint-Ignace   |
| Richard, Antoine & Nola                            | Saint John             | Richard-Barrieau, Marguerite           | Dieppe         |
| Richard, Armand & Léona                            | Saint John             | Richard, Marguerite                    | Grande-Digue   |
| Richard, Arthur J. & Aline                         | Saint-Louis            | Richard, Maria E.                      | Moncton        |
| Richard, Sr Auréla                                 | Moncton                | Richard, Marie-Germaine                | Leominster, MA |
| Richard, Camille & Gallant, Yolande Belleville, ON |                        | Richard-LeBlanc, Mathilda              | Acadieville    |
| Richard, Camille & Thelma                          | Moncton                | Richard, Maurice A. & Nathalie         | Saint-Ignace   |
| Richard, Cécile                                    | Ste-Foy, QC            | *Richard, Maurice                      | Saint-Ignace   |
| Richard, Cécilia M.                                | Gardner, MA            | Richard, Nicole                        | Boucouché      |
| Richard, Claude                                    | Hawkesbury, ON         | Richard, Michel P.                     | Dieppe         |
| Richard, Claude & Marie-Laure                      | Irishtown              | Richard, Paul                          | Dieppe         |
| Richard, Claudette                                 | Moncton                | Richard, Paul-Émile                    | Bellefond      |
| *Richard, Daniel & LeBoeuf, Catherine Verdun, QC   |                        | Richard, P. Raymond                    | Shediac River  |
| Richard, Denis D.                                  | Moncton                | Richard, Raymond & Aline               | Moncton        |
| Richard, Denise                                    | Saint-Ignace           | *Richard, Réjanne & Bélonie            | Dartmouth, NS  |
| Richard, Diane                                     | St-Joseph, Mad.        | Richard, Ronald                        | Petit-Rocher   |
| Richard, Dolphe                                    | Dieppe                 | Richard, Ronald & Agnes                | Gander, NL     |
| Richard, Donalda                                   | Chatauguay, QC         | Richard, Sr Rose                       | Campelton      |
| *Richard-Roach, Dorilla                            | Rogersville            | Richard, Simonne                       | Moncton        |
| Richard, Dorine                                    | Sorel-Tracy, QC        | Richard, Vincent & Emélia              | Saint-Ignace   |
| Richard, Edith                                     | Saint-Ignace           | Richard, Viola                         | Saint-Louis    |
| Richard, P. Edmond                                 | Tracadie-Sheila        | Richard, Vitaline                      | Moncton        |
| Richard, Elie & Rita                               | Dieppe                 | Richard, Ulysse & Marguerite Lebel     | Campelton      |
| *Richard, Sr Elise                                 | Sherbrooke, QC         | *Richard, William R. & Jeanne (Morris) | Bellefond      |
| Richard, Emerie & Annette                          | Saint-Louis            | Richard, Roberta                       | Richibucto     |
| Richard, Emile & Laura                             | Miramichi              | Richard, Yvonne                        | Moncton        |
| Richard, Emilie                                    | Moncton                | Richard, Zoël                          | St-Ignace      |
| *Richard, Ernest                                   | Dieppe                 | Roach, Aline                           | Gardner, MA    |
| *Richard, Évangéline                               | St-Liguori, QC         | Roach, Sr Jeanne                       | Saint-Louis    |
| Richard, Sr Éveline                                | Saint-Louis            | Roach, Oscar & Jeanine                 | Moncton        |
| Richard, France                                    | Athol, MA              | Roach, Sr Stella                       | Québec, QC     |
| *Richard, Sr Germaine                              | Campelton,             | Robichaud-Richard, Sylvie              | Acadieville    |
| Richard, George                                    | Blainville, QC         | Ross, Germaine                         | Bathurst       |
| *Richard, Gérard                                   | Saint-Ignace           | Roy-Richard, Thérèse                   | Calgary, AB    |
| Richard, Guy                                       | Québec, QC             | Simmonds, Suzanne                      | Dieppe         |
| Richard, Huberte                                   | Moncton                | Sirois, Anna                           | Grand-Sault    |
| Richard, Jacinthe                                  | St-Léonard d'Aston, QC | Sonier-Richard, Marie                  | Val Comeau     |
| Richards, James                                    | Flint, MI              | St-Amant-Richard, Julia                | Clearwater, FL |
| Richard, James T. & Rose Mary                      | Utica, MS              | Thébeau, Émile                         | Manchester, CT |
| Richard, Janice                                    | Tracadie-Sheila        | Thibault, Josephat                     | Moncton        |
| Richard, Jean A.                                   | Moncton                | Vautour-Richard, Lina                  | Saint-Louis    |
| Richard, Jean-Baptiste                             | Saint-Louis            | Vautour-Richard, Monique               | Saint-Ignace   |
| *Richard-Morris, Jeanne                            | Bellefond              | Wedge-Richard, Francine & Robert       | Moncton        |

**Total : 181 membres payés au 30 avril 2016**

\* 22 non payés pour 2015-2016

**Membres honoraires : Alyre & Marie-Louise Richard**

## Cotisations payées en avance 2016-2021

| Nom                                 | 2016-2017 | 2017-2018 | 2018-2019 | 2019-2020 | 2020-2021 | Total |
|-------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-------|
| Babineau, Alfred & Eugénie          | xx        |           |           |           |           |       |
| Babineau, Henri & Corinne           | xx        |           |           |           |           |       |
| Breau, Sr Apolline                  | x         |           |           |           |           |       |
| Breau, Laurie                       | x         |           |           |           |           |       |
| Comeau, Roger & Alfreda             | xx        | xx        |           |           |           |       |
| Doucette, Noëlla                    | x         | x         |           |           |           |       |
| Dufour, Edna                        | x         | x         |           |           |           |       |
| Dufresne-Richard, Huguette          | x         | x         | x         | x         |           |       |
| Fontaine, Madeleine                 | x         |           |           |           |           |       |
| Gaudet, Roger J.                    | x         |           |           |           |           |       |
| Haché-Barrieau, Aline               | x         | x         |           |           |           |       |
| Hébert-Gaudet, Carmelle             | x         |           |           |           |           |       |
| Holleran-Richard, Suzanne           | x         | x         |           |           |           |       |
| Hudson, Roselande                   | x         |           |           |           |           |       |
| Landry, Hilda                       | x         |           |           |           |           |       |
| Maillet, Julia                      | x         | x         | x         |           |           |       |
| Maillet-Breau, Thérèse              | x         |           |           |           |           |       |
| MacEachern-Breau, Gloria            | x         |           |           |           |           |       |
| Richard, Adrien & Éva               | xx        |           |           |           |           |       |
| Richard, Albert P. & Anita          | xx        | xx        |           |           |           |       |
| Richard, Alphonse                   | x         | x         |           |           |           |       |
| Richard, Mgr André                  | x         |           |           |           |           |       |
| Richard, Antoine & Nola             | xx        |           |           |           |           |       |
| Richard, Armand & Léona             | xx        |           |           |           |           |       |
| Richard, Arthur & Aline             | xx        | xx        |           |           |           |       |
| Richard, Sr Aurélie                 | x         | x         | x         | x         |           |       |
| Richard, Camille & Gallant, Yolande | xx        |           |           |           |           |       |
| Richard, Claude                     | x         | x         | x         |           |           |       |
| Richard, Claude & Marie-Laure       | xx        |           |           |           |           |       |
| Richard, Cécile (Québec)            | x         |           |           |           |           |       |
| Richard, Cecilia                    | x         | x         | x         |           |           |       |
| Richard, Denis D.                   | x         | x         |           |           |           |       |
| Richard, Denise                     | x         | x         |           |           |           |       |
| Richard, Diane                      | x         | x         | x         |           |           |       |
| Richard, Dolphe                     | x         | x         | x         |           |           |       |
| Richard, Donalda                    | x         | x         | x         |           |           |       |
| Richard-Roach, Dorilla              | x         |           |           |           |           |       |
| Richard, P. Edmond                  | x         |           |           |           |           |       |
| Richard, Élie & Rita                | xx        |           |           |           |           |       |
| Richard, Émilie                     | x         | x         | x         |           |           |       |
| Richard, Ernest                     | x         |           |           |           |           |       |
| Richard, Sr Éveline                 | x         |           |           |           |           |       |
| Richard, Émerie & Annette           | xx        |           |           |           |           |       |
| Richard, George                     | x         | x         | x         | x         |           |       |
| Richard, Guy (Québec)               | x         | x         |           |           |           |       |
| Richard, James T. & Rose            | xx        |           |           |           |           |       |



| Nom                          | 2016-2017 | 2017-2018 | 2018-2019 | 2019-2020 | 2020-2021 | Total      |
|------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|
| Richard, Jeannine            | x         |           |           |           |           |            |
| Richard, Joseph V.           | x         |           |           |           |           |            |
| Richard, Laurie & Lucie      | xx        |           |           |           |           |            |
| Richard, Léandre             | x         | x         |           |           |           |            |
| Richard, Lorenzo & Yvonne    | xx        | xx        | xx        |           |           |            |
| Richard-Barrieau, Marguerite | x         |           |           |           |           |            |
| Richard, Marguerite          | x         | x         |           |           |           |            |
| Richard, Maria E.            | x         |           |           |           |           |            |
| Richard, Marie-Germaine      | x         |           |           |           |           |            |
| Richard, Paul                | x         | x         |           |           |           |            |
| Richard, P. Raymond          | x         |           |           |           |           |            |
| Richard, Raymond & Aline     | xx        |           |           |           |           |            |
| Richard, Ronald              | x         | x         |           |           |           |            |
| Richard, Ronald & Agnes      | xx        |           |           |           |           |            |
| Richard, Roberta             | x         |           |           |           |           |            |
| Roach, Aline                 | x         | x         |           |           |           |            |
| Roach, Sr Jeanne             | x         |           |           |           |           |            |
| Roach, Sr Stella             | x         |           |           |           |           |            |
| Robichaud, Sylvie            | x         | x         | x         |           |           |            |
| Ross-Breau, Germaine,        | x         |           |           |           |           |            |
| Simmonds-Roach, Suzanne      | x         |           |           |           |           |            |
| Sirois, Anna                 | x         |           |           |           |           |            |
| Sonier-Richard, Marie        | x         | x         |           |           |           |            |
| Thébeau, Émile               | x         |           |           |           |           |            |
| Thibault, Josephat           | x         |           |           |           |           |            |
| Vautour-Richard, Lina        | x         |           |           |           |           |            |
| Total :                      | <b>88</b> | <b>32</b> | <b>14</b> | <b>3</b>  | <b>1</b>  | <b>138</b> |

Révision : 30 avril 2016